

### EN ĈI TIU NUMERO:

Kataluna Kongreso de Esperanto.....	1
Soirée-jeux du 20 janvier.....	2
Nouvelle acquisition à la librairie.....	2
Les rendez-vous réguliers.....	3
L'agenda.....	3
Sperto de juna anglo .....	4

## La 34<sup>a</sup> Kataluna Kongreso de Esperanto en Sabadell

La 6an, 7an kaj 8an de decembro okazis en Sabadell la 34a Kataluna Kongreso de Esperanto. Pluraj Tuluzanoj partoprenis tiun eventon, ĉu kiel invitito, ĉu kiel vizitanto, por profiti el riĉa programo kaj festa etoso, ĉiam ĉeestanta en la katalunaj aranĝoj.



Samia kaj Christine sur scenejo

Sabate kaj dimanĉe vespere, la partoprenantoj povis spekti la teatraĵon verkitan de Rikardo Cash, kaj aktoritan de la Tuluza Teatro Trupo. Krom tio, koncertis du gravaj reprezentantoj de la aktuala esperanto-muziko: Martin Wiese, kaj Aleksandro Cossavella. Ambaŭ vesperoj daŭris kun diskutado ĉe la trinkejo kun diversaj



Prelegas Humphrey Tonkin (maldekstre)

partoprenantoj el Katalunujo, Danujo, Hispanujo, Francujo, Germanujo...

La tagojn ritmigus tre riĉa programo kun kunsidoj kaj prelegoj kondukataj de invititoj el diversaj kontinentoj. Ekzemple, la usonano Humphrey Tonkin pri "Tutmondiĝo, diverseco, Esperanto" kaj pri "Poetoj pri Esperanto". La baratano A Giridhar Rao pri "Esperanto, ilo por malkoloniigo" kaj pri "Lingvaj homaj rajtoj en Barato". Tiu ĉi lasta prelego estis tre interesa, ĉar ĝi traktis malmulte konatan situacion en Barato. Ankaŭ mi tre ŝatis la prelegon pri "Jules Verne kaj Esperanto" de Abel Montagut. Kaj la prezento de Flo Martorell de Vinilkosmo pri la diskokrizo. Ĉu esperanto-muziko transvivos ĝin? Grava afero por la kulturo, kies riĉecon bone montris tiu kongreso.

Marion

**La Krokodil'** estas la papera versio de nia blogo, legebla en la retadreso:

<http://lakrokodil.wordpress.com/>

Ĉiuj tekstoj de ĉi tiu bulteno jam aperis en la blogo La Krokodil'. Legadu ĝin, kaj kontribuu sendante tekstojn, fotojn, aŭ komentante la jamajn artikolojn!

## Des jeux oui, mais des jeux en espéranto !

L'espéranto, c'est bien connu, est une langue ludique. Beaucoup d'espérantistes admettent que cet aspect de la langue n'est pas pour rien dans l'attrait qu'elle exerce sur eux. On ne va donc pas s'étonner de trouver autant d'amateurs de jeux dans le milieu de l'espéranto...

Le mardi 20 janvier dernier, une soirée spéciale jeux a été pour la première fois organisée au Bâton à Palabres. L'objectif était de réunir des espérantistes pour jouer ensemble tout en exerçant leur espéranto dans une ambiance et un cadre agréable. Cette première soirée semble avoir reçu un bon accueil, puisqu'elle a rassemblé un peu plus d'une douzaine de personnes, d'âges variés et de tous les niveaux.

A cette occasion, les participants ont pu s'essayer à certains jeux déjà connus en espéranto, tel que le "Samopiniuloj", ou "Iam Estis" mais aussi à des jeux tout juste traduits en espéranto pour l'occasion, comme "Tabuo" ou "New Amigos". Ces deux derniers jeux, encore en cours de traduction et de correction, ont été testés et semblent être très prometteurs.

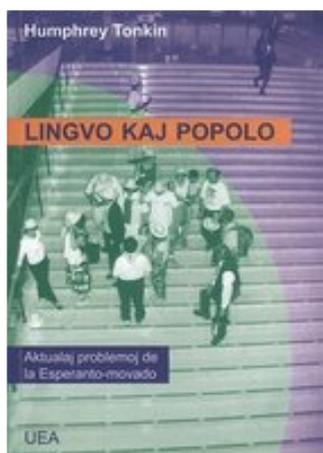
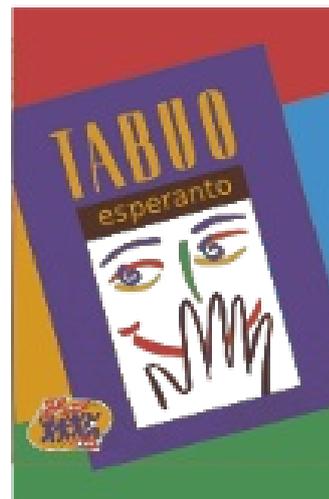
Le "Tabuo" est une traduction du célèbre jeu "Taboo", qui consiste à faire deviner un mot à

ses coéquipiers, sans utiliser une liste de mots "tabous". Par exemple, essayez de faire deviner le mot *klaxon* sans pouvoir dire *voiture, avertisseur, danger, bruit* ou *conduire* !

"New Amigos" est un jeu ressemblant un peu au "Trivial Pursuit" dans le sens où les joueurs doivent se déplacer sur un plateau, tirer des cartes et répondre correctement aux questions posés sur ces cartes. Dans New Amigos, les questions sont essentiellement des traductions de mots, d'expression, ou de dialogue (selon le niveau du joueur). Il y a également quelques questions d'ordre culturel, et des cartes qui instaurent des situations de jeu de rôle entre les joueurs.

Une nouvelle soirée jeux est prévue le jeudi 19 mars prochain. Ne la manquez pas !

*Kristof*



**Nouvelle acquisition à la librairie :**

**LINGVO KAJ POPOLO de Humphrey Tonkin**

Tiu libro traktas la plej aktualajn problemojn de la esperanto-movado laŭ idea kaj organiza vidpunktoj. Ĝi estas bazita sur kursaro kiun gvidis la aŭtoro en la universitato de Poznano en Pollando.

### **N'oubliez pas les rendez-vous de l'association !**

Le lundi à 20h, écoutez Esperanto-Magazino sur la fréquence 92.2, Radio Canal Sud.

Le lundi également, de 16h à 19h, visitez la bibliothèque pour consulter ou emprunter des livres en espéranto ou en français. A la maison de quartier de Rangueil, 9 rue Claude Forbin (bus 34 ou métro Rangueil).

Enfin, les 2ème et 4ème mardis de chaque mois, les espérantistes toulousains se rencontrent à la brasserie Jo de Bruges à partir de 19h30.

**Pour plus d'info, consultez l'agenda de notre site internet.**

## L'AGENDA

### En février

#### Mardi 10 février :

***Conversation en espéranto au café « Jo de Bruges »***

Horaire : 19h30

Lieu : Café Jo de Bruges, 17 rue de Toul (pl. Arnaud Bernard) au 1er étage.

Objectif : pratiquer la langue dans une bonne ambiance.

Organisateur : Asso Bilingue

Contactez: Marion : 06 87 64 75 84

#### Mardi 17 février :

***Panorama actuel de l'espéranto, présentation publique***

Horaire : de 19h00 à 20h30

Lieu : l'ENSEEIH, près de Saint-Aubin

Qu'est-ce que l'espéranto ? Qui l'a inventé ? Combien de personnes le parlent et dans quels pays ? Pourquoi apprend-on l'espéranto et dans quels domaines est-il utilisé ? Y a-t-il des livres, de la musique, etc...en espéranto ?

C'est à ces questions fréquemment posées sur la langue, et à d'autres encore, qu'est destinée cette présentation. Venez découvrir une langue singulière.

Contactez: Marion : 06 87 64 75 84

#### Mardi 24 février :

***Conversation en espéranto au café « Jo de Bruges »***

Horaire : 19h30

Lieu : Café Jo de Bruges, 17 rue de Toul (pl. Arnaud Bernard) au 1er étage.

Objectif : pratiquer la langue dans une bonne ambiance.

Organisateur : Asso Bilingue

Contactez: Marion : 06 87 64 75 84

### En mars

#### Mardi 10 mars :

***Début d'un 4ème cours express***

Horaire : à 19h tous les mardis

Lieu : l'ENSEEIH

Objectifs : s'initier en 6 semaines à l'espéranto.

Organisateur : EKC

Contact : Marion 06 87 64 75 84

#### Mardi 10 mars:

***Conversation en espéranto au café « Jo de Bruges »***

Horaire : 19h30

Lieu : Café Jo de Bruges, 17 rue de Toul (pl. Arnaud Bernard) au 1er étage.

Objectif : pratiquer la langue dans une bonne ambiance.

Organisateur : Asso Bilingue

Contactez: Marion : 06 87 64 75 84

#### Jeudi 19 mars :

***Soirée spéciale jeux au bâton à palabres***

Horaire : 20h00

Lieu : Le bâton à palabres, 15 rue de Thionville (quartier Colombette, Péri)

Objectif : pratiquer la langue en jouant.

Tarif : 2 euros, une boisson sans alcool offerte

Contactez: Marion : 06 87 64 75 84

#### Sam /dim 21 - 22 mars :

***Week-end Découverte (et pratique) de l'espéranto***

Horaire : du sam. 10 h. au dimanche 17 h.

Lieu : Gîte La Maraude, 09800 ARROUT.

Objectifs : Découverte de la langue espéranto et de sa culture. Toute la grammaire, les phrases de la vie courante, et le tour des possibilités actuelles d'utilisation.

Objectif pour le niveau supérieur : commencer à converser en espéranto.

Déroulement : 10 h de cours, à répartir sur les deux jours. Soirée avec jeux et films en espéranto. Hébergement dans chambres de 3 ou 6 lits.

Organisateur : Centre Culturel espéranto, T 05 61 62 39 48- [esperanto.toulouse@free.fr](mailto:esperanto.toulouse@free.fr)

#### Mardi 24 mars :

***Conversation en espéranto au café « Jo de Bruges »***

Horaire : 19h30

Lieu : Café Jo de Bruges, 17 rue de Toul (pl. Arnaud Bernard) au 1er étage.

Objectif : pratiquer la langue dans une bonne ambiance.

Organisateur : Asso Bilingue

Contactez: Marion : 06 87 64 75 84

*suite de l'agenda...*

## En avril

du 11 au 14 avril 2009 :

*64ème Congrès de SAT-Amikaro à Pau*

**Mardi 14 avril :**

**Conversation en espéranto au café « Jo de Bruges »**

Horaire : 19h30

Lieu : Café Jo de Bruges, 17 rue de Toul (pl. Arnaud Bernard) au 1er étage.

Objectif : pratiquer la langue dans une bonne ambiance.

Organisateur : Asso Bilingue

Contactez: Marion : 06 87 64 75 84

**Mardi 28 avril :**

**Conversation en espéranto au café « Jo de Bruges »**

Horaire : 19h30

Lieu : Café Jo de Bruges, 17 rue de Toul (pl. Arnaud Bernard) au 1er étage.

Objectif : pratiquer la langue dans une bonne ambiance.

Organisateur : Asso Bilingue

Contactez: Marion : 06 87 64 75 84

## Sperto de juna anglo, de Tuluzo al Notinghamo

Inter Februaro kaj Majo 2008 mi studis kiel eksterlanda studento ĉe la inĝeniera universitato INSA en Tuluzo. Mallonge post mia alveno mi eksciis pri la loka Esperanta Kultur-Centro, kaj mi iris al la esperanta biblioteko de Rikardo. Tio estis fakte mia unua okazo paroli Esperanton voĉe kun aliulo, ĉar antaŭe mi estis nur lerninta la lingvon interrete kaj tiel ĝin uzinta lege kaj foje skribe.

Poste mi komencis ĉeestadi aliajn okazaĵojn de la asocio, ekzemple la lingvan kafejon ĉe Café Jo de Bruges kaj la radi-elsendojn, kaj tiel mi ekkonis multajn lokajn esperantistojn kaj tre amuziĝis. En Majo mi ĉeestis la pli grandan Krokodilan Renkontiĝon en Arrout, kio tre plaĉis al mi.

Laŭ mia sperto tiu loka asocio donas bonegan oftan okazon vere uzi kaj profiti la lingvon. Ĉar mi estas nefranco mi ĉiam havis bonan kialon paroli en Esperanto, kaj kvankam komence mia parola kapablo de la franca superis tiun de Esperanto, post mallonge ekestis male, kaj mi ĉiam aprezas la lingvan egalecon de uzi Esperanton. Kompreneble por la francoj ne estas vera kialo paroli esperante

kun nur francoj krom por ekzerci, sed estis ĉiam pluraj eksterlandoj kiuj ĉeestis la diversajn okazaĵojn.

La EKC multe helpis min vere aktiviĝi pri Esperanto, kaj post mia foriro de Tuluzo mi vojaĝis al la Internacia Jululara Kongreso en Hungario kaj la Internacia Seminario en Germanio. Reveninte hejmen mi trovis Esperanto-grupon en mia universitata urbo Notinghamo, kaj klopodas transformi ĝin al vera societo kun laŭbe plej sama etoso kiel la EKC.

Kvankam la grupo estis malgrandega kaj apenaŭ ekzistis je mia alveno, kaj Esperanto estas malpli populara en Britio ol en Francio, ni sukcesis logi novajn membrojn kaj la societo malrapide kreskas. Mi eĉ aŭdis malrekomendojn de britaj esperantistoj pri venigi priesperantajn interesatojn al lokaj grupoj ĉar kutime la etoso estas tre enuiga kaj malloga kun nur maljunuloj, sed mi ja scias ke ne devas esti tiel!

*Guy*

---

**ESPERANTO-KULTUR-CENTRO DE TULUZO**  
*Centre Culturel Espéranto de Toulouse*  
31, rue Franc 31000 Toulouse  
Tél. : 05 61 62 39 48 — 06 31 68 00 26  
esperanto.toulouse@free.fr  
<http://esperanto.toulouse.free.fr>